

TAIYO 12L IM - 30006A/B SEA SKIMMER

Print Size: 420 x 285mm
Page Size: 105 x 142.5mm
Paper: 120 gsm Woodfree
Color: 2C + 2C
Date: 10/June/2021 RE.02

PRINTING: OFFSET 175 LPI
BLACK PMS 1795C

TAIYO

8+

SEA SKIMMER

- OWNER'S MANUAL • MANUEL D'UTILISATION • BEDIENUNGSANLEITUNG
- MANUAL DEL PROPIETARIO • MANUALE D'ISTRUZIONI • MANUAL DO UTILIZADOR
- GBRUKERSHÄNDLEIDING • BRUKSANVISNING • KÄYTTÖOHJE
- BRUGSVEJLEDNING • BRUKERMANUAL • РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

Important! Carefully read the Owners Manual before play! **Important!** Lisez attentivement le manuel d'utilisation avant de jouer!
Wichtig! Lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor dem Spielen sorgfältig durch! **Important!** Lee con cuidado el manual del propietario antes de ponerla a jugar. **Important!** Leggere attentamente il manuale dell'utente prima di giocare!
Important! Leia atentamente o Manual do Proprietário antes de brincar. **Belangrijk!** Lees de gebruiksaanwijzing zorgvuldig door voordat je met het product speelt! **Viktigt!** Läs nogis nogisn ägarmanualen innan användning! **Tärkeä!** Lue käyttöohje huolellisesti läpi ennen tuotteen käyttöä! **Viktigt!** Läs bruksanvisningen grundligt för bruk! **Viktigt!** Les brukanmanualen nøyre for du leker med bilen! **Важно!** Тщательно прочтите руководство пользователя перед началом игры.

ATTENTION WARNING
ADVERTENCIA
WAARSCHUWING
ACHTUNG
AVVERTENZA

Petits éléments. Danger d'étouffement.
Small parts. Choking hazard.
Contiene piezas pequeñas. Peligro de atragantamiento.
Kleine onderdelen. Verstikkingsgevaar.
Kleine Teile. Erstickungsgefahr.
Piccoli pezzi. Pericolo di soffocamento.

WARNING:
CHOKING HAZARD - Small parts.
Not for children under 3 years.

RECHARGEABLE Li-ion BATTERY
BATTERIE Li-ion RECHARGEABLE

Do not mix or use different types of batteries.
Do not mix or use new and old batteries together.
Non-rechargeable batteries are not to be recharged because of the danger of eruption.
Remove rechargeable batteries from the product before charging.
Rechargeable batteries are to be charged by adult only.

CE **UK** **CA**

PENSEZ AU TRI!

CONSIGNE POUR UNE LOCALITE: www.consigne.ch

FC

Asst. 9230003
Item | Numéro: 30006A
30006B

Li-ion

BC

MADE IN CHINA - FABRIQUEE EN CHINE - HERGESTELT IN CHINA - FABRICADO EN CHINA -
PRODOTTO IN CHINA - FEITO NA CHINA - GEMAKT IN CHINA - TÄLLVERKAD I KINA -
VALMISTETTU KINASSA - PRODUCERET I KINA - PRODUCERT I KINA - СДЕЛАНО В КИТАЕ.

TOY SHOCK

Manufactured by / Fabriqué par:
Toy Shock International Limited
Unit 302-303, 3/F, Tower B, New Mandarin Plaza,
14 Science Museum Road,
Tsim Sha Tsui East Kowloon, Hong Kong

Imported by / Importé par:
Toyshock Iberia, S.L.U.
C/ Guzman el Bueno 133,
Edif. Britannia 5B,
Madrid 28003, España

Toyshock LLC
Suite 203, Coral Gables,
Miami FL 33134, U.S.A.

www.toyshock.com | info@toyshock.com

WARNING! CHOKING HAZARD
Not suitable for children under 36 months due to small parts.

NOTE: BATTERIES MUST BE RECYCLED OR DISPOSED PROPERLY.
Contact your local area office of solid waste management or other appropriate local agency for information.

CAUTION! The rotating propeller is very dangerous. NEVER PUT YOUR FINGERS CLOSE TO THE PROPELLER WHEN BOAT IS TURNED ON.
CAUTION! Keep out of reach of small children under 36 months old as there is danger of getting hurt. Do not let children touch the screw (propeller) when it is spinning as there is danger of getting hurt.

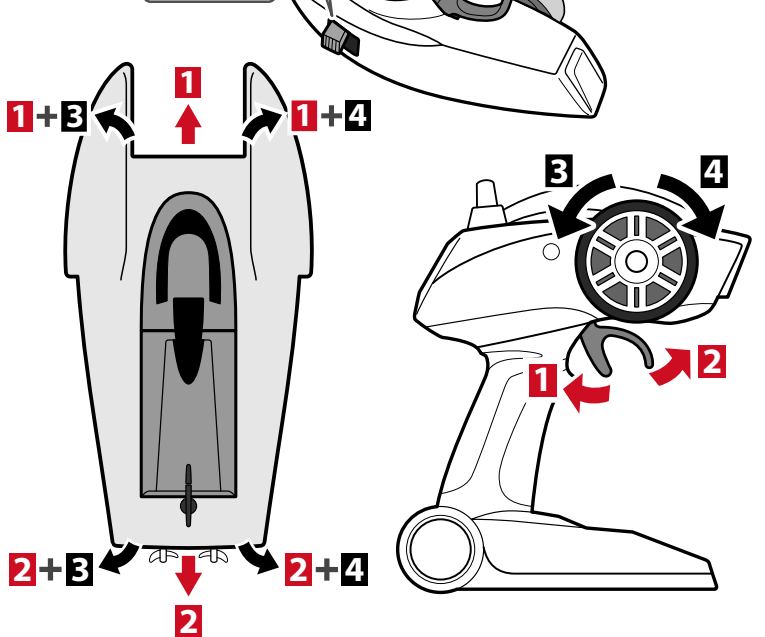
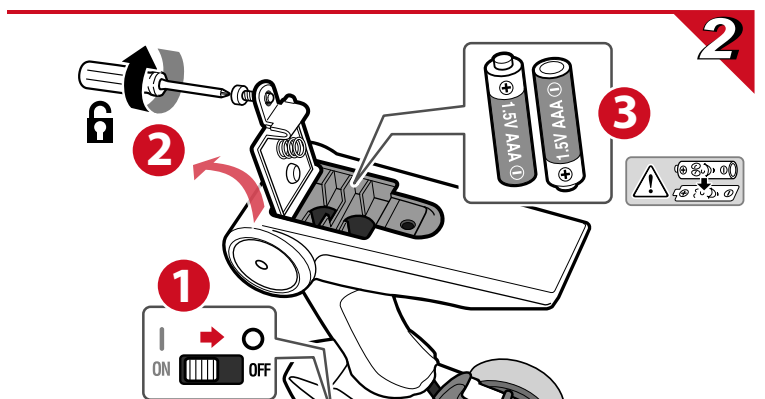
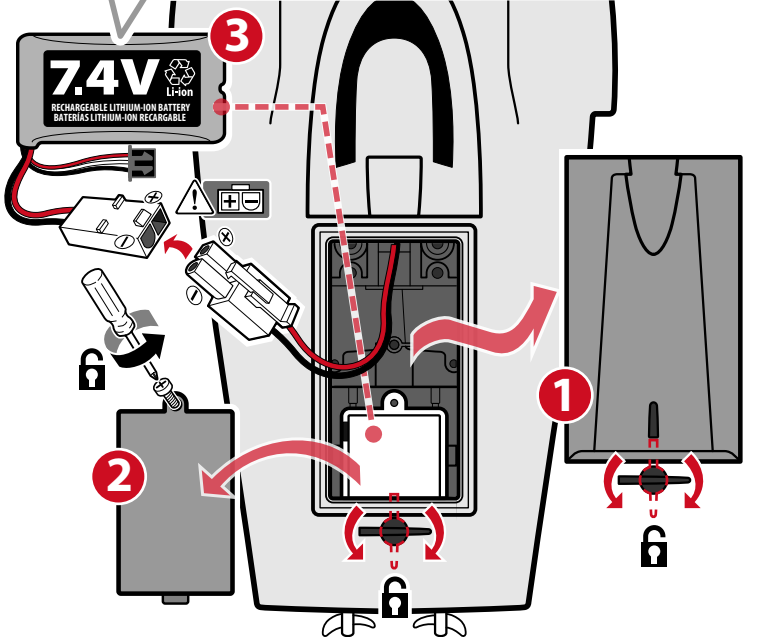
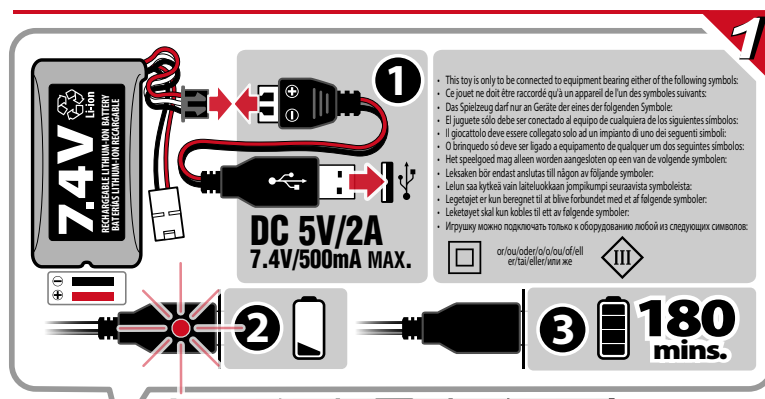
CHANGES OR MODIFICATIONS NOT EXPRESSLY APPROVED BY THE MANUFACTURER FOR COMPLIANCE COULD VOID THE USER'S AUTHORITY TO OPERATE THE EQUIPMENT.

FEDERAL COMMUNICATIONS COMMISSION COMPLIANCE
NOTE: This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
(1) This device may not cause harmful interference, and
(2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This device contains license-exempt transmitter(s) and/or receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's license-exempt (RSSI) regulations and is subject to the following two conditions:
(1) This device may not cause interference, and
(2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

KEEP DISPLAY BOX AND MANUAL FOR FUTURE REFERENCE.

Modifications not authorized by the manufacturer may void users authority to operate the device.
This toy and all accessories need to be periodically examined for potential hazards and any potentially hazardous parts be repaired or replaced.
In the interest of better quality and value, we are constantly improving and updating our products.
Consequently, pictures in this instruction sheet may sometimes differ from the model enclosed.
You are advised to retain the packaging for future reference as it contains important information.
This boat can run in water but it is not fully water-proof. Immersing it into water may lead to a malfunction. Dry boat well after operating in water.
Adult supervision is strongly recommended when playing near water. Do not drive your boat in the sea and water way surface, or where a rapid current flows. Stay away from areas where waves rise due to a strong wind.
Also avoid driving on dirty water surface or where waterweed grows dense. This can cause a malfunction.
Operate your boat in water with due care to the distance and battery life, since you need to get the boat back before the battery power runs out.



AVERTISSEMENT! RISQUES D'ÉTOUFFEMENT
Petites pièces. Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans.

REMARQUE: LES PILES DOIVENT ÊTRE RECYCLÉES OU MISES AU REBUT CORRECTEMENT.
Pour toutes informations, contactez le centre de gestion des déchets solides de votre localité ou tout autre organisme local approprié.

ATTENTION! L'hélice qui tourne est très dangereuse. NE PLACE JAMAIS LES DOIGTS À PROXIMITÉ DE L'HÉLICE LORSQUE LE BATEAU EST MIS EN MARCHÉ.
ATTENTION! Tiens ce produit hors de la portée des enfants en bas âge, âgés de moins de 36 mois, en raison des risques de blessures. Ne laisse pas les enfants toucher la vis (hélice) pendant qu'elle tourne en raison des risques de blessures.

ATTENTION! Après le jeu, retirez toutes les piles du jeu et de la télécommande, vide l'eau de la coque, puis séchez le bateau convenablement avant de le ranger.
LE JOUET NE DOIT ÊTRE UTILISÉ DANS L'EAU QU'APRÈS ÊTRE ASSEMBLÉ ENTIÈREMENT ET D'APRÈS LES INSTRUCTIONS.
LES CHANGEMENTS OU MODIFICATIONS NON EXPRESSÉMENT APPROUVÉS POUR CONFORMER LE FABRICANT POURRAIENT ANNULER L'AUTORITÉ DE L'UTILISATEUR À FAIRE FONCTIONNER L'ÉQUIPEMENT.
LE CORDON D'ALIMENTATION NE PEUT ÊTRE REMPLACÉ. EN CAS DE CORDON ENDOMMÉ, L'APPAREIL DOIT ÊTRE MIS AU REBUT.
LES BORNES D'UNE PILE OU D'UN ACCUMULATEUR NE DOIVENT PAS ÊTRE MISES EN CONTACT CIRCUIT.

CERTIFICATION FCC
REMARQUE: Cet appareil est conforme à la Section 15 du règlement de la FCC. Son utilisation est soumise aux deux conditions suivantes:
(1) Cet appareil ne peut pas causer de brouillage préjudiciable.
(2) Cet appareil doit accepter toutes les interférences reçues, y compris celles susceptibles d'engendrer un dysfonctionnement.
Avertissement: Toute modification ou changement de ce produit peut annuler la conformité avec la réglementation de la FCC.
NOTE: This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
(1) This device may not cause harmful interference, and
(2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

VEUILLEZ CONSERVER LA BOÎTE ET LE MODE D'EMPLOI POUR UNE CONSULTATION ULTÉRIEURE.
Modifications non autorisées par le fabricant peuvent annuler le droit de l'utilisateur d'utiliser l'appareil.
Cet jouet ainsi que tous les accessoires doivent être périodiquement vérifiés afin de détecter tout danger et toute pièce potentiellement dangereuse doit être réparée ou remplacée.
Dans l'intérêt d'une meilleure qualité et de la valeur, nous améliorons et mettons à jour nos produits constamment.
En conséquence, les images de ce manuel peuvent parfois différer du modèle ci-joint.
Nous recommandons de garder toutes les informations relatives à ce produit pour référence future.
La supervision d'un adulte est fortement recommandée lorsque vous jouez près d'une surface d'eau. N'utilisez pas le bateau dans l'eau de mer, sur une surface agitée par des vagues ou dans un courant rapide. Évitez les hautes vagues dues au vent.
Évitez également d'utiliser le bateau sur une eau malpropre ou dense en plantes aquatiques, car un dysfonctionnement risque de se produire.
Utilisez votre bateau sur l'eau en faisant attention à la distance et à l'état de la batterie, afin de pouvoir récupérer le bateau avant que la batterie ne soit déchargée.
Ce bateau peut rouler sur l'eau, mais il n'est pas entièrement étanche. Son immersion peut provoquer un dysfonctionnement. Séchez le bateau après l'avoir utilisé sur l'eau.

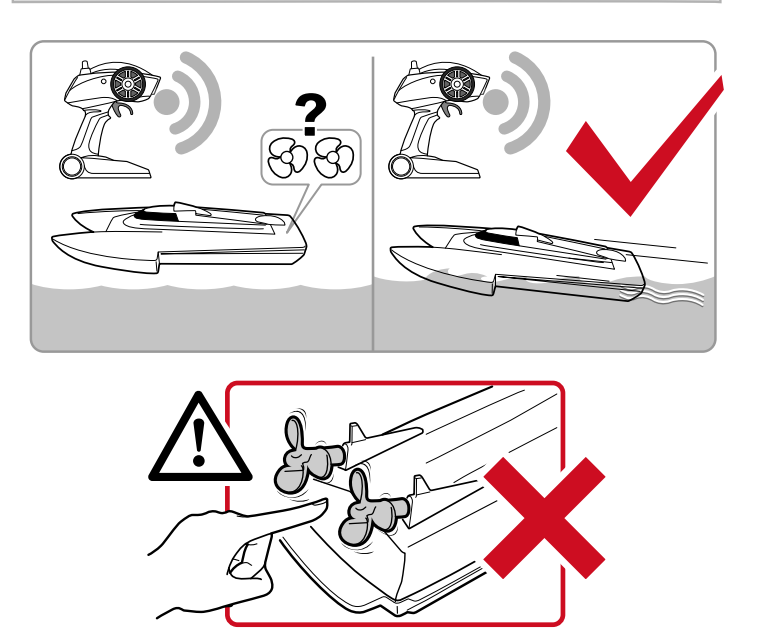
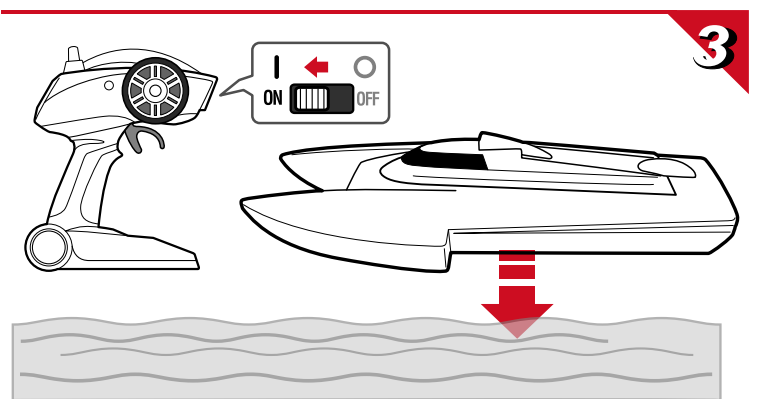
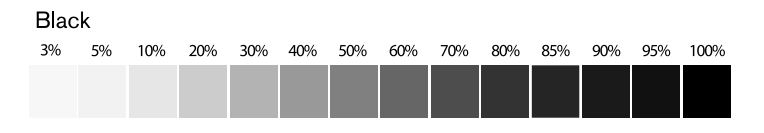
ACHTUNG! ERSTICKUNGSGEFÄHR
Kleine Teile. Nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet.

HINWEIS: BATTERIEN MÜSSEN ORDNUNGSGEMÄß WIEDERVERWERTET ODER ENTSORGT WERDEN.
Weitere Informationen über das Abgabe- und Sammelssystem erhalten Sie bei der für Sie zuständigen Gemeindeverwaltung oder anderen zuständigen Behörden.

VORSICHT! Der rotierende Propeller ist sehr gefährlich. KOMMEN SIE NIEMALS MIT IHREN FINGERN IN DIE NÄHE DES PROPELLERS, WENN DAS BOOT EINGESCHALTET IST.
VORSICHT! Von Kleinkindern unter 36 Monaten fernhalten, da Verletzungsgefahr besteht. Lassen Sie Kinder nicht die Schraube (Propeller) berühren, wenn sie sich dreht. Verletzungsgefahr!
VORSICHT! Entfernen Sie nach dem Spielen alle Batterien aus dem Sender, lassen Sie das Wasser aus dem Rumpf auflaufen und trocknen Sie das Boot sorgfältig vor der Aufbewahrung. Falls Wasser in den Bootskörper eingedrungen ist, entfernen Sie es so bald wie möglich.

BEI ÄNDERUNGEN UND MODIFIKATIONEN, DIE NICHT AUSDRÜCKLICH VOM GERÄTHEHERSTELLER GENEHMIGT WORDEN SIND, VERLÄSST DIE BERECHTIGUNG ZUR GERÄTEBENUTZUNG.
DAS NETZKABEL LÄSST SICH NICHT AUSTAUSCHEN, WENN DAS KABEL BESCHÄDIGT IST, MUSS DAS GERÄT ENTSORGT WERDEN.
AN DEN POLLEN DER BATTERIEN ODER AUFSTÄDBAREN BATTERIEN KEINEN KURZSCHLUSS ERZEUGEN.

BITTE BEWAHREN SIE DIE VERPACKUNG UND DIE GEBRAUCHSANLEITUNG ZUM SPÄTEREN NACHSCHLAGEN SORGFÄLTIG AUF.
Änderungen, die nicht ausdrücklich vom Hersteller genehmigt wurden, können die Betriebserlaubnis des Benutzers erlöschen lassen.
Dieses Spielzeug und alle Zubehörteile müssen regelmäßig auf potenzielle Gefahren untersucht zu werden, und möglicherweise gefährliche Teile müssen repariert oder ersetzt werden.
Im Interesse einer besseren Qualität und Leistung, verbessern und aktualisieren wir ständig unsere Produkte.
Folglich können Abbildungen in dieser Bedienungsanleitung manchmal vom mitgelieferten Modell abweichen.
Wir empfehlen Ihnen, alle Produktinformationen für einen späteren Zeitpunkt aufzubewahren.
Dieses Boot kann sowohl auf dem Land als auch auf dem Wasser betrieben werden, ist jedoch nicht völlig wasserdicht! Wenn es in Wasser eingetaucht wird, könnte dies zu einer Fehlfunktion führen. Lassen Sie das Boot gut trocknen, nachdem es aus Wasser in Betrieb genommen worden ist.
Beim Spielen in Wasser wird strengstens empfohlen, dass ein Erwachsener die Aufsicht führt. Fahren Sie mit dem Boot weder auf dem Meer noch auf einer welligen Wasseroberfläche und nicht auf Wasser mit starker Strömung. Halten Sie sich von Stellen fern, an denen Wellen aufgrund von starkem Wind entstehen können.
Vermeiden Sie ebenfalls den Betrieb auf verschmutzten Wasseroberflächen oder an Stellen, an denen Wasserpflanzen dicht wachsen, andernfalls kann es zu Störungen kommen.
Wenn Sie mit Ihrem Boot auf Wasser fahren, achten Sie auf seine Entfernung vom Ufer und den Batteriestand, da Sie das Boot zurückmanövrieren müssen, bevor die Batterie leer ist.



ATTENZIONE! PERICOLO DI SOFFOCAMENTO
Contiene componenti piccoli. Non adatto ai bambini al di sotto dei 3 anni.

NOTA: LE BATTERIE DEVONO ESSERE RICICLATE O SMALTITE CORRETTAMENTE.
Contattare l'ufficio locale per la gestione dei rifiuti solidi o un altro ufficio locale competente.

ATTENZIONE! Tenere fuori dalla portata dei bambini al di sotto dei 36 mesi, poiché sussiste il pericolo di infortuni. Non lasciare che i bambini tocchino la vite (elica) durante la rotazione: pericolo di infortuni.
ATTENZIONE! Terminato di giocare, rimuovere tutte le batterie dal ricevitore, lasciar fuoriuscire l'acqua dallo scafo e asciugare l'imbarcazione prima di riporla. Se dell'acqua è filtrata all'interno del corpo, rimuoverla al più presto.
IL GIOCATTOLO PUÒ ESSERE USATO IN ACQUA SOLO SE È STATO COMPLETAMENTE ASSEMBLATO SEGUENDO LE ISTRUZIONI.
CAMBIAZIONI O MODIFICHE NON ESPRESSAMENTE APPROVATE DAL PRODUTTORE AUTORIZZANO L'UTENTE AD UTILIZZARE L'APPARECCHIO.
IL CAVO DI ALIMENTAZIONE PUÒ ESSERE SOSTITUITO. SE IL CAVO È DANNEGGIATO IL DISPOSITIVO DEVE ESSERE SMALTITO.
I MODELLI DELLE PILE NORMALI O RICARICABILI NON DEVONO ESSERE MESSI IN CIRCUITO.

CONSERVARE LA CONFEZIONE E IL MANUALE PER CONSULTAZIONE FUTURA.
Modifiche non autorizzate dal produttore potrebbero invalidare il diritto dell'utente a utilizzare il dispositivo.
Il giocattolo e tutti gli accessori devono essere regolarmente esaminati per verificare l'esistenza di potenziali rischi. Ogni parte che costituisce un potenziale rischio deve essere riparata o sostituita.
Per garantire standard di qualità e valore sempre elevati, miglioriamo e aggiorniamo costantemente i nostri prodotti.
Pertanto, le figure nella presente scheda di istruzioni potrebbero differire dal modello contenuto nella confezione.
Si consiglia di conservare tutte le informazioni legate a questo prodotto per riferimenti futuri.
Questo barca può essere guidato in acqua, ma non è completamente impermeabile. Immergendolo in acqua può causare acque agitate, o molto mosse (corrente). Stare lontano da zone in cui le onde sono spinte da forti venti.
Evitare l'utilizzo in acqua sporca o popolata di alghe, potrebbe causare un malfunzionamento.
Utilizzare il barca in acqua con cura tenendo conto della distanza e della durata della batteria: far rientrare il barca sempre prima che la batteria si esaurisca del tutto.

CONSERVARE LA CONFEZIONE E IL MANUALE PER CONSULTAZIONE FUTURA.
Modifiche non autorizzate dal produttore potrebbero invalidare il diritto dell'utente a utilizzare il dispositivo.
Il giocattolo e tutti gli accessori devono essere regolarmente esaminati per verificare l'esistenza di potenziali rischi. Ogni parte che costituisce un potenziale rischio deve essere riparata o sostituita.
Per garantire standard di qualità e valore sempre elevati, miglioriamo e aggiorniamo costantemente i nostri prodotti.
Pertanto, le figure nella presente scheda di istruzioni potrebbero differire dal modello contenuto nella confezione.
Si consiglia di conservare tutte le informazioni legate a questo prodotto per riferimenti futuri.
Questo barca può essere guidato in acqua, ma non è completamente impermeabile. Immergendolo in acqua può causare acque agitate, o molto mosse (corrente). Stare lontano da zone in cui le onde sono spinte da forti venti.
Evitare l'utilizzo in acqua sporca o popolata di alghe, potrebbe causare un malfunzionamento.
Utilizzare il barca in acqua con cura tenendo conto della distanza e della durata della batteria: far rientrare il barca sempre prima che la batteria si esaurisca del tutto.

